

Произношение словъ.	Ихъ значенье.	Уезды въ которыхъ употр.
58. Стравить	сломать, испортить	Новгор.
59. Пелёвня	сарай } для пёловъ	Боровск.
60. Пуна	для стена	Старор.
61. Пёллы	остатки ржи, овса	

К. Ласарев.

Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ.

Приступая къ описанию особенностей местного говора въ съверо-западномъ краѣ Вологодской губерніи, нужно сказать, что этотъ говоръ не одинаковъ по всему пространству уезда. Въ однѣхъ волостяхъ замѣчается извѣстная особенность говора, въ другихъ—иная. Въ Троицкѣ, напр. (на съверѣ уезда), преобладаетъ звукъ «ц» вмѣсто «ч», чего въ южныхъ волостяхъ незамѣтно. Въ центральныхъ рѣзко выдѣляется мягкое «к» въ окончаніяхъ: «ка», «ко», «ку» и пр. и звукъ «уо» вмѣсто «о», чего въ свою очередь идѣтъ въ указанной Троицкѣ. И лексиконъ народныхъ словъ также не одинаковъ по всему уезду.

Слова, употребляемыя въ одной мѣстности, иногда совершенно неизвѣстны въ другой. Кремлевская: «сохутить», «торба» и пр. непонятны для жителя среднихъ и южныхъ волостей.

Примѣчаніе. При изложеніи правилъ фонетики и морфологии, я буду приводить примѣры съ удержаніемъ того выговора, который наблюдалъ въ Кремлевской волости ¹⁾ и который отличается болѣею оригинальностью.

Фонетика.

I. Замѣта гласныхъ.

а) Новсемѣтно замѣчается въ произношениіи звукъ «и» вмѣсто «ѣ» въ тѣхъ случаяхъ, когда «ѣ» находится передъ мягкими гласными: 1) «и», 2) «е», 3) «я», 4) «ю» и 5) «ѣ» или передъ мягкою согласною съ звукомъ «ъ». Въ противномъ случаѣ, т. е. передъ гласными: «а», «о», «у» и передъ согласною съ твердымъ гласнымъ «ъ», всегда слышится «ѣ»—е.

Примѣры:

1) вѣникъ вмѣстѣ, вѣникъ, наслѣдникъ, сусѣди вмѣстѣ, сосѣди, дитѣна вмѣстѣ (здоровый, крѣпкій юноша).

¹⁾ Кремлевская волость, въ составѣ которой входятъ три прихода: Кремлевскій-Богородскій, Глубоковскій-Спасскій и Глубоковскій-Ильинскій, находится въ съверной части Кадниковскаго уезда и примыкаетъ съ запада къ Каргопольскому уезду Олонецкой губ., съ съвера къ лѣсамъ Архангельской губ. Отъ своего уѣзднаго города она удалена на 180 verstъ.

2) съёр ви. съеръ, витеръ, ризень (отъ слова «рѣжу», ломоть хлѣба), идеть, («и»—мягкое, ютированное) ви. юдеть, съели ви. съили.

3) съму, виту ви съаль, виталь; хлѣбца ви. хлѣбца.

4) съю, витю, къ винду ви. къ вѣнцу.

5) въ лѣсъ—въ лѣсъ, вѣстѣ, къ новѣстѣ, въ телѣгѣ, винѣть ви. вѣчать.

6) тинь или стинь—тѣнь, ись—ѣсть, пить—пѣть, шинѣ—пѣнѣ, здѣсъ. «Ко пинью церковному»,—встрѣчается выраженіе въ свадебныхъ причитаніяхъ.

Но говорится: бѣда, бѣау, дѣло, съдо, лѣсомъ, иѣсто, юду, рѣжу, сусѣдъ и пр.

Иногда звукъ «и» слышится на мѣстѣ простаго «е». Напр.: нилья, иѣче ви. мельче, на Онігѣ (но-Онега) и пр.

3) Звукъ «е» употребляется вмѣсто «я» и «а», при тѣхъ-же условіяхъ, что указаны подъ 2) напр.: урѣдникъ ви. урядникъ, еице ви. яицо, въ јѣнѣ (но: ииа, въ яму), въ шленѣ (шляпа), кнезъ, грэзъ, зеть, опеть, сдѣсь ви. счастье, сдеслѣвой ви. счастливый, јесцемъ—ячмень и т. д.

4) Нерѣдко вмѣсто чистыхъ звуковъ «е» и «о» слышится «ё». Крѣсъ ви. крестъ (но на крестѣ), юдѣть ви. юдѣть, дѣржить, витеръ, съёръ; юцѣ, лицѣ, єнъ, иѣстониеніе «онъ». Въ деревѣ Тундригѣ Крайловской вол. можно слышать: «картѣха» ви. «картоха» или картофель.

5) При сильномъ оканьи «о» иногда рѣзко звучить тамъ, гдѣ должно быть «а». Таковы напр. слова: торокань, торѣука, корета, колоши, стокань, зори; Олѣска ви. Алекса (неполное имя «Александъръ»), Охонька ви. Афонька.

Въ иѣкоторыхъ-же словахъ постоянно слышится «а» на мѣстѣ «о»; таковы: манастыръ, саудасть, манахъ, Апалбонъ (Апдоллонъ) и др.

Иногда «о» слышится вмѣсто «е». Напр.: робята, топерь, топерчи, золѣзо ви. жѣльзо, єщо или єшко ви. еще, одва ви. едва.

6) Послѣ звука «и» всегда слѣдуетъ мягкая гласная, т. е., вмѣсто «а» звучить «и», ви. чистаго «е»—ютированное—«је», ви. «о»—«ё», ви. «у»—«ю», ви. «ы»—«и», ви. твердаго полугласнаго «ъ»—мягкій «ъ». Напр. ѿцѣ ви. овца, юдѣ (чадъ), птица, цѣрква («це»—мягкое) цѣї? (чѣї?), соуцѣ ви. солнце, крылыѣ, цюю (чую, слышиу), цюжой, циппата, циплёнокъ, цигана, рубецъ, конецъ, отецъ и т. д. Въ противоположность этому, звукъ «щ» или «сч» всегда произносится твердо, т. е. гласная, составляющая съ нимъ слогъ, не ютируется: «щенка», «щасъ» (счастье), «що» «щолокъ»—«щолокъ»,

7) Въ центральныхъ волостахъ уѣзда, напр. въ Петраевской, Шапшеникѣ, Васильевской, Устрѣцкой и др. звукъ «и» съ гласною въ окончаніяхъ словъ звучить мягко. Вмѣсто: «ка, кая, ко, кое, ку, кую». слышится: «кя, кяя, кѣ, кѣб, кю, кую». Руцкѣ, бѣленъкя, тольѣ, въ рицкю (но—рѣка), тоненъкю, ноцкю и т. д.

8) Въ тѣхъ-же волостахъ и иѣкоторыхъ другихъ вмѣсто открытаго «о» звучить смыщанный звукъ, похожій на «уо». Напр., куорова, туолько, пуомни, куони, дуома.

II. Запѣна согласныхъ.

а) Почти по всему уѣзду замѣчается въ произношеніи звукъ «ц» вмѣсто «ч». Ви. «чай» произносить «цай» или «цеи» (род. п. «цяю» или «цею»); цасѣ, цавѣ, цашка, цадѣ, цадно, целогѣть, цюю (пов. и. цой-ко) и пр.

б) Иногда наоборотъ «ц» замѣняется звукомъ «ч». Напр., церква, чарь, Троича, міасичъ (мѣсичъ), прѣдчеть (Ембская вол.).

с) Нерѣдко можно слышать звукъ «ф» на мѣстѣ «х» и наоборотъ—«х» и «хв» на мѣстѣ «ф». Произносить: уфать (ухватить), уфатить или фатить (схватить, взять), фось (хвостъ), фастать (хвастать); хвамиль или хамиль ви. фамиль, хворсить ви. форсить (щоголять), Хробу ви. Фроль; отсюда—«Хролбудень».

д) Во всемъ уѣзда можно наблюдать звукъ «у» вмѣсто «л» въ большинствѣ

волостей—«у» вместо «в», когда «и» и «в» следуют за гласной. При этом звук «у» не иметь на себя и малейшего ударения и произносится очень слабо, какъ «й». Напр., торе́ука, ви́ука, до́уго, си́дёука (си́дёлка); постоянно—въ окончанияхъ глаголовъ въ формѣ прошедш. времени на «ы́»: ходи́у, сиди́у, ши́у, ваза́у и т. д. д'ю́ука, ла́ука, оу́ца, ю́къно (вкусно) и пр.

Морфология.

Въ склоненіи именъ существительныхъ встрѣчается слѣдующія особенности:

Именит. пад. множ. числа иѣкоторыхъ именъ на «ъ» имѣть окончаніе «ѣ».

Напр. каме́ньё, пе́ньё, коре́ньё, раме́ньё, гвое́ё и пр.

Род. п. каме́нья, пе́нья.

Дат. п. каме́ньямъ, пе́ньямъ.

Вин. п. каме́ньё, пе́ньё.

Твор. п. каме́ньёмъ, пе́ньёмъ.

Мѣстн. п. о каме́ньё, пе́ньё.

Но: день, конь, князь и др. имѣютъ множественное число, какъ въ литературѣ и въ языке.

Родит. пад. множеств. числа встрѣчается на «отъ»: покѣть (отъ слова—ноготь), лапбѣть (лапоть) и др.

Имена прилагательные въ именит. пад. имѣютъ окончаніе «ой» вм. «ый» и «ей» вм. «ий»: доброй, здорбовой; хорбшой, синей и т. д. Въ иѣкоторыхъ именахъ «ой» употребляется вм. «ий», напр. крѣпкой, здѣшной, домѣшной.

Родит. пад. единств. ч. именъ прилагательныхъ кончается на «ово» и «ѣво» въ мужскомъ родѣ, на «ые» или «ыё» и «іе» въ женскомъ. Напр., добро́во, синёво, добрые, хорошие, симіе; красново, красные и т. д.

Сравнительная степень нарѣзій оканчивается на «яя» (рѣдко—«я») или «їе»¹⁾). Говорятъ: сильяя или сильніе, порацяя или пораціе (отъ слова—порато), порнія или порніе (положител.—порній) и пр.

Употребляются мѣстоименія: «кой?» (который? како?"), «ѣкой» (тако?), «колькай?» (который по числѣ?).

И. кой? коя? кое?

Р. кое́во? кое? кое́во? и т. д.

Множ. ч. И. кой? Р. кояхъ? и т. д.

И. єкой, єкая и єка, єкоё и єко.

Р. єко́во, єкіе, єко́во и т. д.

Множ. ч. И. єкіе и єки. Р. єкимъ, Д. єкимъ и т. д.

Напр., обычные выраженія: «коя чёрты!» «коя болѣсь?»! «кои ждѹви»!? (браньные слова); «коево дни» или «коеводни», «еку бѣду»! «до єки поры», «до єку пору», «єки ждѹви»! И въ связной рѣчи указанные мѣстоименія употребляются очень часто.

Личное мѣстоименіе «онъ» или, по мѣстному выраженію, «ыть» форму родит. пад. женск. р. имѣть «иे», гдѣ оба звука произносятся весьма мягко, напримѣр «у ѹије».

Творит. и мѣстн. падежи указательного мѣстоименія «этотъ» имѣютъ форму «этѣмъ». Напр., этѣмъ батогомъ, въ вѣмъ углу, за этѣмъ домомъ и пр. (Кременевской вол.).

¹⁾ Форма на «иे», вѣроятно, объясняется законами фонетики, такъ какъ «иे» здесь замѣняетъ «и», гдѣ вместо «и» произносится «и» (См. I, а).

Нарѣчія *иѣстъ* и *иарѣчіе* «вчера» большою частью употребляются съ присловьемъ *«ка»*. Напр., *здісе-ка*, *туто-ка*, *тамо-ка*, *вчера-се-ка* (Кремл. вол.). Въ нѣкоторыхъ иѣстностяхъ (Митюковская вол.) эти нарѣчія произносятся съ ударениемъ на присловъ: *туто-ка*, *здісе-ка*, *этта-ка* (здѣсь, въ этомъ иѣстѣ).

Употребляются нарѣчія: *«дучій»*, или *«дущій»*, т. е. дорогой, во время пути (образовалось, по всей вѣроятности, изъ дѣверичастія *«идучій»*), *«сѣночи»* или *«сѣноци»*—сезонъ ночи, въ эту ночь (Кремл. вол.).

Въ спряженіи глаголовъ замѣчаются слѣдующія особенности.

Въ формахъ, оканчивающихся на *«ся»*, т. е. въ неопред. иакл. возвр. зал., въ 3-мъ лицѣ единств. и множ. числѣ настоящаго времени того же залога, окончаніе *«ся»* измѣняется въ *«де»*, при чёмъ въ нѣкоторыхъ иѣстностяхъ, напр. въ Троицкаго, *«е»* звучитъ, какъ ютированное; въ иныхъ волостяхъ *«ся»* измѣняется въ *«до»*. Но-ситце вм. носяться, но-ситце вм. носятся, и-носятце вм. носятся; бранѣтце вм. браняятся, дерѣтце, дратыце; дѣлаетцо, но-ситдо и т. д. Окончаніе формы 2-го лица настоящаго времени возврати. зал. *«шься»* измѣняется въ *«се»*. Ругдесе, симѣссе, дерѣссе, (смѣшься) и пр.

Глаголь *«даю»* употребляется въ формѣ *«даваю»*. 2 лицо—*«даваёшь*, 3 л.—*«даваѣтъ»*. Будущее время измѣняется такъ:

1 л. да-мъ, 2 л. да-сій, 3 л. да-съ;

Множ. ч. 1 л. да-е-мъ, 2 л. да-е-тѣ, 3 л. да-ютъ.

Областныя слова и выраженія.

Значительная часть подмѣченныхъ мною словъ уже находится въ Толковомъ Словарѣ В. И. Даля, но тамъ они имѣютъ весьма различные значенія, собранныя съ разныхъ краевъ Россіи. Въ настоящемъ же случаѣ, по самому существу дѣла, областныя слова будутъ поясняться тѣми только значеніями, съ которыми они употребляются въ Кадниковскомъ уѣздѣ. Этотъ сборникъ словъ далеко не обладаетъ вполнѣ тѣмъ обильнымъ запасомъ, какой хранится въ народной рѣчи.

А.

Амінъ будь!—выраженіе 1) для означенія отреченія или полнѣйшаго несогласія съ мыслю другого лица и 2) для означенія нежеланія или устраниенія какого-либо бѣствія. Существуетъ глаголь *«заамінить»*, который прямо указываетъ на силу выраженія *«амінъ будь!»* въ понятіяхъ народа. *«Зааміниться»* значитъ: вполнѣ оградить себя отъ бѣды произненіемъ словъ: *«амінъ будь!»* или, что тоже, *«открай-циваться»*.

Ашлыкъ, край или обшлагъ кармана.

Б.

Бабка,—1) Название *«костыгъ»*, которыми играютъ маленькие ребята и 2) название большой конинъ сѣна, состоящей изъ двухъ-трехъ возовъ, въ противоположность собственно конинѣ, которая состоитъ изъ небольшой груды сѣна (Успенско-Подольская вол. при Кубенскомъ озерѣ).

Бабушка, всякая вообще игрушка и особенно гармоника.

Багула, высокая толстостебельная трава съ бѣлымъ пахучимъ цветкомъ.

Баѣть, говорить. **Баждоной**, бѣдный, несчастный.

Баскъ, красиво, изящно.

Батькѣ, название дяди (Устрѣцкая нол.).

Батогъ, палка.

Баты, два соединенных корыта, употребляемыя на рекѣ вмѣсто лодки.

Бахилы, большие сапоги.

Бачеруга, хозяйка, страпуха, «большуха».

Безокличный, непослушный, настойчивый.

Березникъ, березовый лѣсъ.

Божать, крестный отецъ.

Болозе, благо, хорошо, благо что, хорошо что. «Кутѣй, болозе деньги есть», «болозе богать», «болозе умень»...

Болгъ или болгътъ, толстый желѣзный стержень, который соединяет переднюю ось тарактаса съ лежащим на ней доскою.

Боркать, царзать, звенѣть.

Боркунъ, бубень, «шаркунѣцъ».

Боровикъ, красный грибъ, растущій въ березовыхъ рощахъ.

Босовикъ, самая мелкая кожаная обувь, надѣваемая на босую ногу, въ родѣ галоши.

Ботаться, качаться, шататься, ходить безъ дѣла.

Братыня, мѣдная (иногда глиняная) чаша съ небольшою вогнутою частью на краю для разливанія жидкостей.

Бревенникъ, крупный, строевой лѣсъ.

Брунь, овсяный колось, кисть овсяныхъ зеренъ на одномъ стеблѣ.

Брунастый, обильный зернами.

Большой баринъ или баринъ большая голова,—лицо, имѣющее роль въ свадебныхъ обрядахъ. Имъ бываетъ ближайшій изъ старшихъ родственниковъ жениха, преимущественно дядя.

Буинъ, грязное бѣлье, одежда. У Даля,—«буня», спѣсивый человѣкъ.

Букъ, ушать, въ которомъ кипятить камнями воду и моють (бучать) бѣлье.

Буркасъ, буракъ. Иначе называется «тұазъ», «турьжка».

Бучень, быкъ.

Быватъ и быватъ, можетъ быть, авось.

В.

Валѣжникъ, лѣсъ, обрубленный и валяющійся въ дачѣ, годный для дровъ.

Взаболь, на самомъ дѣлѣ, действительно; серьезно.

Вземлчину, (поклонъ) до земли.

Вздрись, весьма полно, «по обрѣзъ» чашки или какого-нибудь сосуда.

Вѣрстать, ровнять, обрѣзывать.

Вѣрстаний, деревянный столъ, на которомъ столяр или плотникъ скоблить и обрѣзываетъ куски дерева и приготавливаетъ разныя деревянныя вещи.

Високъ, вымытая трапка, иногда замѣняетъ полотенце.

Вобдинѣ, какое-нибудь общее дѣло или предприятіе.

Водяжной, пропитавшійся водою, водянистый.

Возгоръ, болѣзнь у лошадей.

Волокѣ, деревянный треугольникъ для сохи.

Волоковдѣ окно, окно безъ косяковъ, почти совершенно квадратное.

Воложной, жирный, обильный масломъ.

Волотъ, стебель.

Воронѣцъ, полка въ избѣ надъ окнами.

Выѣдъ, плата со стороны жениха за невѣсту. Выѣдъ въ некоторыхъ мѣстностяхъ восходить до 25 рублей и болѣе. У Даля—отдача въ замужъ, выдача денегъ артельщику.

Вымогать, выносить, выдерживать. У Даля—вынуждать, заставлять сдѣлать что-либо.

Выскорь, дерево, вывороченное изъ земли съ корнемъ.

Выть, время между однимъ принятіемъ пищи и другимъ и самое принятие пищи Вышка, чердакъ.

Вы объѣнъ, на язу, въ действительности.

Высѣнъ или вѣсѣнъ, тяжеловѣсень.

Выѣшало, жердь, укрѣпленная на козлахъ.

для вѣшанія льна въ снопахъ.

Вѣзиво или вѣзиво, поясъ или перевязка снона.

Вязъ, ивовыя вицы, соединяющія копылья въ дровняхъ.

Г.

Галанка, брюкva.

Галѣть, сѣваться (архангельское—бросать).

Гальной, симѣшной, забавный.

Гаркать, кричать, звать.

Гнетецъ, толстая и довольно длинная налка, привязываемая къ телѣгѣ, на которой возять снопы или сѣно. Гнетецъ сверху укрѣпляетъ возъ.

Гнусъ, докучливая насѣкомая, напр. оводъ, комаръ, муха.

Говитѣнъ, шиурокъ для креста на шею.

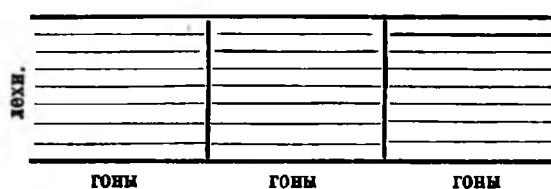
Говоря, рѣчъ, выговоръ.

Гѣкать, шумѣть, стучать.

Гожей, удобный, пригодный.

Гоны, часть полосы на пашнѣ. Пахотная полоса обыкновенно раздѣляется по-перегъ на двѣ или на три гоны. Гоны дѣлятся вдоль на «лехи», отдѣленія, одна отъ другой бороздами.

П о л о с а.



Гороховище, място, засѣянное горохомъ. У Даля—гороховое жнитво. Гдѣчу, говорю.

Д.

Даровища, подарокъ невѣсты жениховой роднѣ, платокъ или полотенце. У Даля—притча, случай, бѣда (псков.).

Дары, всѣ вообще свадебные подарки отъ невѣсты.

Двоедѣръ, береза, съ которой дважды снято бересто.

Двойной, вдвоеицъ, двое.

Досюдъ, давно, до сей поры; досюдошній, давнишній.

Дольникъ, сарафанъ, женская одежда. У Даля—длинная полоса.

Дошлой, толковый смышеній.

Дороднѣ, порядочно, хорошо.

Думкой, мнительный.

Дымолочное окно, прорубь въ наружной стѣнѣ подъ потолкомъ для выхода дыма въ черной избѣ.

Дымоволокъ, деревянная дымовая труба, сколоченная изъ досокъ въ вертикальномъ положеніи.

Ж

Живность, срокъ жизни. Говорить: «въ свою живность». У Даля—продовольствие, все, идущее на прокормъ и содержание.

Жиколовка, кольцо (Троич.).

Жира, хорошая, обезнеченная жизнь. У Даля—довольство, богатство. «Не житье, а жира».

Жолви, по жѣсткому произношению жѣдуви, бранное слово; чирей, вередъ или нарывъ (Петрявск. вол.). «Жѣдуви въ руки!» «Жѣдуви въ ротъ!» У Даля: «желвъ», опухоль, нарывъ, жалѣза.

Жомъ, скупой человѣкъ, скардъ.

Жича, шерстяные нитки изъ овечьей шерсти.

Жучу, журю, выговариваю.

З.

Заампнить, значить: произнесеніемъ словъ «аминъ будь» оградить себя отъ какого-нибудь непрѣятнаго обстоятельства, «откреститься». У Даля значить: завершить, закончить.

Заборка, переборка, маленькая комнатка въ избѣ съ однимъ окномъ, отдѣляемая стѣнною пзъ досокъ. Иначе она называется «шомыша».

Заводить, начинать.

Званья иѣть, слишкомъ мало или вовсе неѣть чего-либо.

Загорода, огородъ съ овощами (Азлецк. вол.), «гряды» или «капустникъ» (Троичина).

Заживной, крѣпкій, здоровый.

Залаживать, запирать.

Замѣнина, мѣсто размываемое водой.

Запрягть, концы оглобель, къ которымъ приврѣпляется дуга при помощи гужей. У Даля запрягть обозначаетъ: оглобли, дуги и гужи въ упряжи. Приводимый лѣмъ примѣръ («онъ сбили его съ ногъ запрягомъ») скорѣѣ понятенъ при первомъ значеніи слова «запрягъ».

Запѣка, привѣта, которая указываетъ ва какое-нибудь будущее обстоятельство; сакій мелкій обрядъ, имѣющій какое-нибудь значеніе или утратившій его.

Застороны, боковыя части внутренности русской печи.

Зубить и зубоскалить, сѣяться надъ кѣмъ-либо. Зубить значить и вырѣзывать или обтачивать зубы, напр. серпа, пѣлы и т. п.

Засѣкъ, часть гуина у боловыхъ стѣнъ, куда складываются снопы; «сусѣкъ» или закромъ въ амбарѣ.

Застѣнъ, затѣнить, закрывать свѣтъ ва что-лабо.

Застѣять, загнать скотъ во дворъ или хлѣвъ.

Заспа, крупа.

Зарѣбъ, коровъ.

Зарѣдъ, длинный и узкій видъ стога сѣна.

Запатрать, запачкать, замарать.

Завѣзно, обильно привозомъ чего-либо. «У мельника винѣ завѣзно».

Завѣръ, часть огорода, пересекающая дорогу. Онъ устраивается изъ жердей въ го-

ривонтальномъ положеніи, которыя легко могутъ быть разобраны. Въ иѣкоторыхъ мѣст-
ностяхъ (Давыдовск. вол.) заворомъ называется отводъ (ворота въ огородѣ).

Завсѣ или заусѣ, всегда.

Зазнаваться, гордиться.

Зазброй, стыдливый, постыдный.

Закликать, остановить, прикрикнуть.

И.

Извѣдка, поровъ, дурная привычка.

Извѣра, ушатъ (Аслецк., Устрѣцк. вол.).

Изгреби, вычески отъ льна, когда его чешутъ щеткой, «очески».

Излѣбокъ, холмъ, пригородъ.

Изрѣдной, видный, здоровый, «матерый».

Изростъ, выростъ, время совершенногѣтія. (Дѣвка-та на изростѣ).

Изурочить, испортить, искажить. По вѣрованію народа, внахаръ посредствомъ на-
говоровъ можетъ «испортить» человѣка, и причинивъ ему какую-нибудь болѣзнь.

Имать, братъ, ловить. «Имай сахаръ-стѣ», говорить хозяинъ при угожденіи гостя
чаемъ.

Инбредь, другой, иной разъ (Кремл. вол.).

Исподѣ, низъ, обратная сторона. «Въ исподѣ», внизу, подъ чѣмъ-либо.

Исподѣка, женская рубаха.

Исподволь, постепенное, мало-по-малу.

Истокашельный, точь въ точь, буквально сходный, «какъ капли крови».

Истокиной, idem.

К.

Кабыть, къ тому же, при томъ, тѣмъ болѣе что; какъ разъ, весьма удобно.

Канунъ, 1) день предыдущій празднику; 2) сусло, приготовляемое на праздникъ
и приносимое въ буракахъ въ церковь для освященія. У Даля «канунъ», между прочимъ,
значить — «туесь (буракъ) съ чивомъ», приносимый въ церковь для освященія къ празд-
нику (Вологод.). Но пиво не приносится въ церковь, а буракъ не называется кануномъ.
«Отвѣдай кануну-то», говорить, угощая сусломъ.

Кадочка, ручка у молотила.

Кадулька, кадъ, иѣра больше ведра, но меньше ушата.

Капнай (вода), дождевая, набѣжавшая съ крыши, «острѣшия».

Катка, воротъ рубахи. «И катка пола» (открыта). «Застегній катку-ту!» —

Квашеникъ, пирогъ изъ ячменной муки на толстой ржаной коркѣ.

Кидкѣй, торопливый, горячій.

Кѣка, сборникъ, женскій головной уборъ.

Кляпина, сильно согнутое дерево.

Ключе, волосы на головѣ (Троич.).

Кожуриться, дѣлать натуги, натужиться, напрячься. У Даля: морщиться.

Кокѣра, дерево, вывороченное съ корнями, или только нижняя часть егвала съ
обрублѣнными корнями; бревно съ толстымъ корнемъ для барки.

Колесница, колея.

Колевикъ, связанный изъ кольевъ щетка, которая кладется на дровы.

Колькой, которой по счету, сколькій.

Колобъ, круглый маленький пирогъ, приготовленный изъ «рахты» и толокна.
Рахта — это остатки, послѣ топленія, масла.

Колосѣта, колосъ послѣ молотьбы, безъ зеренъ.

Колосникъ, жерди въ овинѣ, на которыхъ складываются снопы для просушки.

Комель, 1) толстый низъ срубленного дерева, противоположный вершинѣ; 2) низъ снопа,—часть противоположная колосьямъ.

Конекъ, холка у лошадей.

Копотній, ретивый бойкій.

Копотъ, дымъ, пыль.

Коповатый, вялый, неторопливый.

Копыль, деревянный брускъ (столбикъ) въ дровняхъ. Копылья вставляются въ полозья одинъ противъ другого и соединяются другъ съ другомъ посредствомъ ивовыхъ «вязовъ».

Корга, ругательное слово; большею частю «старая корга».

Корбатикъ, болотный грибъ, «коэлякъ».

Короташка, короткая мужская одежда, до пояса, въ родѣ жилета.

Косыда, високъ.

Кошѣука, кожаная сумка, «киса».

Кошное мѣсто, где можно косить.

Кошѣла, овчинный кафтанъ съ крашенными верхомъ.

Край, 1) избытокъ, множество; «хлѣба у него край»; 2) бѣда, несчастье; «экой край!»=«эку бѣду!»

Красоту красить. Такъ называется одинъ свадебный обрядъ, въ которомъ выражается разставаніе невѣсты съ атрибутами девицкой жизни, съ «дѣвьей красотой». Наканунѣ или въ самый свадебный день подруги невѣсты кладутъ на блюдо принадлежащіе ей: шляпку (если есть), бусы, ленты, зеркало, «румяна» (фуксина) и подобные вещи, которыми всѣ вмѣстѣ называются «красотой», и выходятъ на улицу, если есть рѣка, то на рѣку. Впереди процессіи одна изъ подругъ несетъ блюдо съ дѣвьей красотой. Невѣста идетъ въ срединѣ съ покрытою головою. Подиѣ нея—причигальница печальнымъ напѣвомъ поетъ причитанія, въ которыхъ отъ лица невѣсты выражаютъ глубокую скорбь при разлукѣ съ девицкой жизнью.

Кремлѣвое дерево, крѣпкое, здоровое строевое дерево. Кремлѣвый=кремнѣвый (?), отъ слова «кремень», самый твердый камень.

Крестовой, тотъ, съ кѣмъ помѣнялись крестами.

Крестозѣмъ (—взять), торжественное поднятіе и водруженіе креста на церкви или часовнѣ.

Кросна, ткацкій станокъ довольно сложного устройства.

Крыситься, поджимать уши (о лошадяхъ), скалить зубы со злости. Кужливый, кудравый, курчавый.

Кузло, кузнечное дѣло, ковка.—Кузовъ, большая драночная корзина, которую носятъ на плечѣ при помощи толстой палки.

Кукорки, плечные лопатки, поверхность тѣла за плечами.

Кулага, полянка. безлѣсное мѣсто; часть пахатной земли, недокошенный остатокъ травы; мѣсто обильное ягодами.

Кумелькомъ, кубаремъ. Кумоха, лхорадка, такое болѣзненное состояніе, во время котораго человѣкъ впадаетъ въ бредъ, видѣтъ лица и предметы, которыхъ нѣть вблизи. Потому, говорятъ, эта болѣзнь и называется кумохой.

Куидышъ, сарафанъ (Троич.).

Купорбеница, женщина больная сифилисомъ; и самая болѣзнь.

Курица, деревянный длинный крюкъ въ крышѣ, который поддерживаетъ «острѣхъ» (краиниа бревна крыши, выдолбленныя внутри). Курицъ бываетъ несколько съ обѣихъ сторонъ крыши. Домъ обыкновенно покрывается на два ската. Исключение составляютъ южныя волости, въ которыхъ крыша домовъ имѣть четыре или три ската и не имѣть деревянныхъ курицъ.

Курѣй, заливъ въ рѣкѣ.

Кутъ, задняя часть избы у печки, уголъ у дверей, куда сметаютъ сорь.

Л.

Лажу, приготвляю, приготвляюсь; думаю, намреваюсь. «Лажу идти».
Лёжень, бревно, положенное въ основу чего-либо.

Лепеть, лоскнуть, обрывокъ, часть чего-нибудь. Говорить напр. о земле: «лепеть полосы, лепеть пожни» и пр.

Леха, см. гоны.

Лешить, проводить борозду между лехами для стока воды.

Лихо, 1) хочется спать («инъ-ка лихо»); не хочется что-либо делать («лихо вставать, лихо работать»); 2) есть позывъ къ рвотѣ (Никольск. вол.).

Лонись, въ прошломъ году.

Лонской, прошлогодній.

Лопаны, одежда (Самженск. вол.).

Лопоты, тришки, изорванная одежда (Зубовск. вол.).

Лохматой, мохнатый, обросшій волосами.

Лубодѣрь, береза, съ которой сняли бересто.

Лубёшка, корзина, «зобёнька» (Троич.).

Лучевікъ, косарь, которымъ преимущественно щеплють луцину.

Людно, много народа, тѣсно.

Лѣцки, порядкомъ, стройно, не спѣша.

Лѣва, большая лужа, заливное мѣсто на берегу рѣки.

Лытѣть, избѣгать дѣла, «лѣдирничать».

Лыча, ударъ, пощечина.

Лушить, снимать шедуху, шелушить.

Лядина, низкое, сырое мѣсто, поросшее кустарникомъ.

Лѣмки, тесемки (ситцевыя или холстинныя полоски), которыми поддерживаютъ сарафанъ на плечахъ.

М.

Малавить=«блазнить», пугаетъ нечистая сила, является въ какомъ-нибудь видѣ.

Маланѣй, молния.

Малѣика, опрощенная мѣра, четверикъ.

Малесѣнныи, маленький.

Маніть, медлить; поманій, погоди, пожди.

Матомъ (кричить, работаетъ, петь и т. п.), весьма сильно, изъ всей силы.
Дурный или благій матомъ (кричить, реветь), съ сильной болью.

Матрой, крѣпкой полной комплекціи, здоровый, сильный.

Матица, толстый брусь или бревно посрединѣ потолка.

Маятѣ (маєтѣ), хлопоты, беспокойство.

Маѣться, сильно трудиться, изнуряться, страдать болѣзни.

Машкой, 1) человѣкъ слишкомъ развязный, энергичный; 2) порывистая, горячая лошадь.

Меглѣда, мнѣ кажется, я думаю.

Мекильница, сѣноваль (Кумзerek. вол.).

Мендѣвое дерево, слабое, дряблое дерево; въ противоположность — «кремлѣвое дерево».

Мень, налишь,—рыба (Кремл. вол.).

Мѣрникъ, большая деревянная кадка.

Мѣчкнуться, упасть съ высоты, шлепнуться.

Могуїной, мужественный, сильный.

Молодые, и вобрачные.

Молодѣца или молодка, молодая жена.

Мушить (на умѣ мушить), тошнить, есть позывъ къ рвотѣ.
Мѣгъ, дрожжи.
Мѣть, цѣль.

Н.

Наборожникъ, бусы.
Нѣвничъ, на спину.
Навбі, приборъ въ краснахъ (ткацкій станокъ) для навивки холста.
Навѣртышъ, буравчикъ.
Наволокъ, берегъ рѣки на пожнѣ, заливаемый иногда водою.
Наготово, совершенно, окончательно.
Надія, ви. надежда.
Назѣнь, навозъ, скотскій калъ.
Налистовникъ, ячный круглый пирогъ на капустномъ листѣ.
Напрѣкъ, на будущій годъ.
Нарбкомъ или въ нарбкѣ, нарочно, намѣренно.
Нардче, порадочно, довольно много.
На растопѣшку, на роспашку, распахнувшись.
Насадка, трехвѣдерная пивная бочка (Тронч.).
Наспичникъ, полотенце, повѣшенное на гвоздь или деревянную «спицу» въ стѣнѣ,
какъ-бы на показъ.
Наставить (самоваръ), поставить, приготовить.
Настуничивъ, не довольствующійся своимъ, домогающійся чужаго.
Наторѣть, вполнѣ ознакомиться съ дѣломъ.
Начутъ (прош. начуль), услышать, подслушать.
Нашѣпть, брусь въ дровняхъ параллельный подозу, соединяемый съ нимъ посред-
ствомъ копыльевъ.
Немотч, невозможно, нельзя.
Неновадно, скучно, не весело.
Нерѣзкій, нетолковый, тихій, непроворный.
Новбі, другой, иной.
Носокъ, тоже, что насадка (Петривск. вол.).
Нутрѣ, внутренность.
Нутряной, внутренний.

О.

Обихбдный, чистоплотный.
Образоваться, получить благословеніе образомъ.
Оболочка, одежда.
Оболокаться, одѣваться, надѣвать верхнюю одежду.
Обрать, узда.
Обратать, обуздать, надѣть узду на лошадь.
Обрѣднѣ, хорошо одѣтъ, въ лучшихъ одѣдахъ.
Ображать, убирать, приводить въ порядокъ.
Обряжаться со скотиной, давать кормъ скоту.
Обруснѣть, оборвать зерна, ягоды, листы и т. п., но оборвать не въ отдель-
ности каждое зерно или каждый листъ, а всѣ вмѣстѣ на какомъ-либо стеблѣ или
вѣткѣ, такъ что все оборванное (обруснutoе) остается въ горсти. См. брунь.
Овѣдень, однодневно, въ одинъ день (сдѣлать что-либо).
Огнестѣ, перетянуть.
Одїнова, однажды, одинъ разъ.
Однако, однаково, равно («все одинако»). Въ смыслѣ «тѣмъ не менѣе, все таки»
не употребляется.

Одрець, телѣга для возки сноповъ, тоже «одѣрь».

Окольница, рама, стекло (стreklo).

Оновдась, на дніахъ, недавно (ономедань).

Оноидни—оновдась.

Опако, безъ толку, на вѣтеръ (Аксентьев. в.).

Опачесать, вычесать лень, выдѣлить «пачеси».

Опинаться, останавливаться, отдохать. («Онь бѣжау и однышъ не опиуусе»).

Опихаѣть, толочь зерна въ ступѣ для отдѣленія шелухи.

Оподвязать, одѣть платокъ.

Опояска, кушакъ.

Опроститься, разрѣшиться отъ бремени.

Опрышь и опришно, кромѣ, за исключеніемъ.

Опружить, опрокинуть на бокъ, вывалить («сани опружило въ ухабѣ»); повернуть вверхъ дномъ («опружъ блѣдо-то»).

Орудье, какое-нибудь дѣло, нужда, надобность. («Есть орудье»; «съ орудьемъ»—но нуждѣ, за дѣломъ).

Остѣбеніе, остѣбка, веротъ.

Острѣшнай (вода), «капнай», дождевая.

Острѣшнікъ, бревно на краю крыши, выдолбленое внутри для стока воды.

Островъ, большой участокъ лѣса, тянущійся на нѣсколько верстъ.

Отзыры или отзычъ, эхо, «отзывъ».

Охлупонъ, верхнее бревно на крышѣ.

Оченъ, жердь, на которой висить колыбель.

Ошурокъ (ошурки), остатокъ чего-либо; шелуха картофеля; очистки отъ ягодъ и т. п.

II.

Пазуга, 1) мѣсто подъ одеждой на груди, 2) часть овина, сторона, бокъ.

Пакнуть, ироністъ, умереть. (Лошадь пакнула).

Паллица, палка, которую колотятъ бѣлье, — «валѣкъ».

Палуша, большая связка чего-либо.

Пасно, небольшая связка нитокъ, пучекъ чесаннаго льна.

Па лікъ, достойный сожалѣнія, бѣдный.

Пахать, мести полъ, сметать сорь. Значить и—пахать (обрабатывать) землю.

Пахтанье, вода, которая получается при сбиваніи сметаны въ масло, — имѣть видъ молока.

Полѣва, отброски послѣ вѣянія овса.

Пѣндусь, болотное мѣсто изъ покосъ.

Пеникъ, мѣсто, бывшее подъ подсѣкою и запущенное; вообще, — гдѣ много пеньевъ.

Пензель, коротенькая кофточка (Рубежск. вол.).

Перовічка, еловая или иловая вица въ огородѣ, которую связываютъ колы.

Перебѣгъ, «черезсѣдельникъ», кожаный ремень, привязываемый къ оглоблямъ.

Пересѣлся (насѣлся), сильно утомился подъ тяжелой ношней, взять трудъ не по силамъ.

Перѣчить, противорѣчить.

Пестерь, 1) сумка или ящикъ, сплетенный изъ лыкѣ, который, какъ ранецъ, носится на спинѣ; 2) большая корзина изъ «дранокъ», т. е. тоненькихъ полосокъ деревя; 3) верхняя часть овина, гдѣ садять снопы (Подольскій приходъ).

Пѣгрина, небольшая яма, образовавшаяся въ лѣсу, напр. подъ деревомъ между корнями, или на пожнѣ, въ дожди наполняемая водою.

Печѣль (печаль), забота, усердіе, прилежаніе; но не: грусть, горе и т. п.

Печельной, заботливый, прилежный.

Печурка, углубление въ русской печи съ виѣшней стороны.
Пились (пиличёкъ), берестяный ковшичекъ, употребляемый на покосѣ.
Повадно, нескучно, весело.
Поводье, погода, состояніе атмосферы.
Повытокъ, участокъ надѣльной земли на семью.
Погонялка, кнутъ, плетка.
Позадѣ, не въ лицо, не лично (говорить что-либо), противоположное «всочь»,
котороезначить—(говорить) въ глаза, лично.
Подъ (потъ), земляной полъ въ гумнѣ, нижняя часть (дно) печи.
Подъ святые, святой уголъ, «передній (передѣній) уголъ», гдѣ находится «божница».
Подавочники, полки надъ лавками, «воронцы».
Полѣца, полка въ кухнѣ или въ стѣнахъ; передняя часть овина, имѣющая видъ
полки.
Поливаха, пирогъ съ наливкой изъ гороховой муки.
Полой, открытый, незатворенный.
Полоть, выдѣлять зерно отъ шелухи, стрясая его въ особой большой берестяной
коробкѣ, которая называется «полотухой».
Понитокъ, шерстяной или холстинный кафтанъ.
Порато и порать—больно (въ смыслѣ физической боли и въ смыслѣ усиленія—
очень, весьма).
Порибѣ, сильный, могучій.
Посадъ, рядъ сноповъ, снятыхъ съ овина и расположенныхъ на гумнѣ для мо-
лотбы.
Посѣдни, нѣсколько дней назадъ.
Почтай, должно быть, вѣроятно, приблизительно.
Попѣка, цѣпочка, небольшая цѣль.
Прѣлица или преслица, прылка.
Прибои, чайные чашки и стаканы.
Пригожій, красивый.
Прѣемцы, вилка.
Прѣмолоть, такое или иное количество зеренъ, получаемое отъ молотбы.
Пристать и опристать, устать, утомиться.
Прихехѣнія, любовникъ.
Продорной и проворной, быстрый, рѣзвый.
Прогласица, звучность, сила голоса.
Прожучить, проучить, наказать.
Проймпна, иначе «заколина», часть стога или «зорода» между двумя «стожо-
рами» (большія жерди).
Простень, веретено съ нитками (наприла два простня).
Протыши, сломанная игла, игла безъ ушей.
Пря, распра, ссора (Вальск. вол.).

P.

Радошный столъ, брачный столъ въ домѣ жениха послѣ вѣнчанья.
Ражей, довольно порядочный (въ качественномъ и количественномъ отношенії):
ражей голосъ, ражая лошадь, ражая зобенька, ражей мѣшокъ (большой); неражая по-
года, неража стала (не совсѣмъ здорова).
Раздуванъ, гарафавъ.
Рахмальный, вялый, неповоротливый.
Рахта, оденак, грязный остатокъ послѣ топленія масла.
Ременица, кнутъ, «погонялка».
Ризень (рѣзень), ломоть хлѣба.

Роблю, работаю.

Ро́сника, крошка хлеба.

Рождной (ласкательное слово).

Ро́свеной, рослый.

Рукомойка, умывальникъ.

Рукотерникъ, полотенце.

Ручёнка, деревянное небольшое ведерышко съ маленьkimъ отверстиемъ на плотно приделанной крышкѣ, въ которую вдѣлана маленькая дужка для ношения рученки.

C.

Сашмуря, головной уборъ женщинъ, вышедший уже изъ употребления и замѣненный сборникомъ.

Сборникъ, женский головной уборъ, который носять молодая женщина въ продолжение 2—3 лѣтъ послѣ замужества.

Свѣжина, говядина, мясо.

Сгодѣть, попасть во что-нибудь («угодить») и уронить.

Сгодѣ, лечебное средство, лекарство.

Снадобье, «сгодѣ», лекарство.

Середа, часть избы передъ печью.

Синюшка, «vasilekъ», цветокъ, растущий во ржи.

Складвичекъ, перочинный ножничъ.

Скіпа, большой кусокъ хлеба или пирога.

Сирута, дѣвичій нарядъ.

Слѣги, поперечные бревна подъ крышей.

Слудъ, первый, молодой ледокъ изъ лужахъ или рѣкѣ.

Собника (ласкательное слово); небольшая «куліга» гороху, посыпанного для детей.

Соломатникъ, пирогъ съ соломатомъ, т. е. съ толокномъ въ маслѣ.

Ссодрица, сгоричная мука, составленная на половину изъ ячной и овсяной.

Сохутить, скрыть, спрятать.

Сряжаться, собираться въ путь, приготовляться.

Ставецъ, деревянное блюдо.

Стамікъ, кринка для разливанія молока, «ладка».

Станъ, 1) небольшое пристанище для спанья въ лѣсу или на покосѣ; 2) нижняя и средняя часть женской рубахи, сшитая изъ грубаго холста.

Статъя, случай, стеченіе обстоятельствъ.

Стожарь, большая жердь въ зородѣ или стогѣ сѣна.

Стягъ, толстая жердь.

Столѣшица и столѣтица, верхняя доска у стола.

Ступица, средняя часть колеса (въ видѣ цилиндра), въ которую вставляются «спицы».

Ступью, шагомъ.

Судачить, осуждать, не хвалить.

Суды, посуда (блюда, чашки, тарелки...).

Сукманина, шерстяная ткань (изъ овечьей шерсти).

Суша, засохшее дерево изъ коры.

Сутыки, передний уголъ подъ божницей.

Сѣйкъ (синикъ), клѣтъ, кладовая въ домѣ.

Сѣмъница (смѣница), небольшое мелкое корыто съ узкимъ концемъ. Надъ ней просыпается мука въ рѣшетѣ.

Сусѣкъ, закромъ въ амбарѣ.

Сухмѣнь, сухое мѣсто въ лѣсу или на пожнѣ.

Т.

Тавлинка, табакерка.

Тара, деревянная кадка для масла, дегтя и т. п., ёмкостью около 3-х ушатовъ.

Теплікъ, каша въ «постныхъ щахъ» (крупянка), замѣшанная толокномъ.

Тенусъ, тружусь изъ всѣхъ силъ, стараюсь съ особеннымъ усердіемъ. («Тепѣтце, бажоной!»=несчастный! онъ трудится изъ всѣхъ силъ. «Тепись да тепись,—до-тепесе»=трудись,—получиши свое; трудись, и достигнешь цѣли). Неопр. наkl. тепишишь.

Тожнѣ, тогда, потомъ, послѣ (нарѣчіе).

Токотъ, теперь, сейчасъ.

Топникъ, большой горшокъ съ маленькимъ отверстиемъ съ боку, которое называется «рыло» или «рыльце». Въ немъ, между прочимъ, «топить» скромное масло.

Топить, грѣть (коровье) масло, сало, воскъ и т. д.

Тощно, скучно, тяжело (внутреннюю тяжестью), грустно.

Точу, каплю, разливаю.

Тратъ вм. терѣть (Троич.).

Трепать, чистить ленъ, выбивать изъ него «костикъ», вѣшнюю кору.

Трунъ, плохая тряпка; трунѣй, «висѣй», оборванная одежда, тряпки.

Трасуніца, лихорадка.

Тумзъ, буракъ (Рубежск. вол.).

Турышка, буракъ (Верхнераменской вол., деревни пограничныя съ Новгородской губ.).

Тѣрба, буракъ (Кремлевск. вол.).

Тѣкано дѣло! рѣшенное дѣло, конецъ!

Тынъ, заборъ.

Тысечка (ласкательное слово).

Тажеукъ, «балахонъ», мужская и женская верхняя одежда, спитая изъ толстаго холста.

У.

Угодить, бросить и попасть во что-либо.

Угўзой, застѣнчивый, не разговорчивый, чуждающійся разговора (Усп.-Подольской вол.).

Ужо и ужо-ко, погодя, послѣ; ужо! погоди!

Уповородъ, неопределенный промежутокъ времени,—въ предѣлахъ одного или иныхъ сколькихъ часовъ.

Уразъ, язва на тѣлѣ, образовавшаяся отъ удара или ушиба.

Уручно, ловко, удобно.

Урѣзокъ, ломоть хлѣба, «ризень».

Утиральникъ, полотенце или тряпка, замѣняющая его.

Утолока, торная дорога.

Ухайдакать, скоро прожить деньги, потерять что-либо безвозвратно.

Учуть, услышать.

Утѣры, нижняя часть сторонъ (боковъ) ведра или кадки, въ которой укрѣпляется дно.

Ф.

Фата или фѣтка, головной платокъ.

Х.

Харчить, хрюпить (говорить и о животных).

Хвостаникъ, банный вѣникъ.

Ходовый, сильный, бывалый, энергичный; хорошо умѣющій (Мужикъ отъ ходовой, — сдѣлать дѣло).

Ходунъ, большая кадка («мирникъ»), въ которой приходитъ въ броженіе («ходить») пиво.

Холодникъ, женское лѣтнее пальто изъ сукна.

Хрѣя, стругъ, короста.

Храстать, стучать очень сильно, бить жердью или другимъ тяжелымъ предметомъ.

Хрѣнки! и храники храниковатые! (ругательное слово).

Ч.

Чанъ и тчанъ, кадка самыхъ большихъ размѣровъ.

Черевнѣй, поносъ.

Челобитье, поклонъ, привѣтствіе.

Чечуля (цецюля и цициля), кусокъ хлѣба или пирога.

Чернуга, маленькая, полуведерная бадья, сдѣланная изъ лыка, съ длинною деревянною рукояткою. Употребляется для черпавія воды изъ колодца.

Чи��ать (чиukать), чиликать, щебетать.

Чивой, брезгливый, разборчивый.

Чищёны, очищенное място для скота или для сѣнокоса.

Чупасъ, широкое корыто съ двумя досками по бокамъ, придѣланными въ горизонтальномъ положеніи въ родѣ крыльевъ. Чупасъ замѣняетъ собою лодку на маленькихъ рѣчкахъ и озерахъ.

Чурка, толстая палка, полѣно.

III.

Шавѣться, сниться, видѣть сонъ (прош. вр, шавелось).

Шамѣть, сорить; шамъ, соръ.

Шаньга, олышка.

Шаугачъ, мяшокъ.

Шаѣста, сухіе волосы на деревьяхъ (преимущественно на еляхъ) въ видѣ шерсти. Они не рѣдко образуютъ рядъ сѣдыхъ бородъ.

Шаркунѣцъ, бубень, «боркунъ».

Шибать, бросать, кидать.

Шомыша, особое отдѣленіе въ избѣ съ однимъ окномъ передъ печью, тоже что «заборка», забранная досками часть избы.